IMT Nuremberg Archives

H – 4962

International Court of Justice

H4962 – 0002

TRIBUNAL MILITAIRE INTERNATIONAL des GRANDS CRIMINELS de GUERRE

Document : 824

DOC. R.F. N° 1575

EXHIBIT R.F. 1575
Filed May 30, 1946
may 30, 1946.

H4962-0002A

1041

EXHIBIT RF 15/5

Oberbefehlshaber West
Abt.InT Nr.1731/44 geh.

Geheim! 2a

H.Qu., den 25. 7. 1944.

346

Bezug: 1) OKW/WFSt/Qu.(Verw.1) Qu.2 (West) Nr.05201/44 geh. vom 8.7.44 (nur an Ob.West und die Militärbefehlshaber gegangen).

2) OKW/WFSt/Qu.(Verw.1) Qu.2 (West) Nr.05431/44 geh. vom 19.7.44.

824

Betr.: Aufbringung von Arbeitskräften im Westen.

Mit Bezug 2) hat Chef OKW befohlen:

" Das von Herrn Generalfeldmarschall v.Kluge an den Reichsminister für Rüstung und Kriegsproduktion gerichtete Schreiben vom 8.7. hat sich mit meiner Anordnung vom selben Tage (OKW/WFSt/Qu.(Verw.1) Qu.2 (West) Nr.05201/44 geh.) gekreuzt.

Daraus ist zu ersehen, dass auf Befehl des Führers unter Aufhebung entgegenstehender Anordnungen grundsätzlich die vom G.B.A. und von Reichsminister Speer vorgebrachten Wünsche durchgeführt werden müssen. Im Anschluss an mein Fernschreiben gelten nunmehr auf Grund der Ministerbesprechung in der Reichskanzlei am 11.7., über die Ob.West durch den Militärbefehlshaber unterrichtet sein wird, folgende weitere Richtlinien:

Unter Zurückstellung berechtigter Bedenken hinsichtlich der Ruhe und Sicherheit im Innern des Landes muss die Erfassung überall dort einsetzen, wo die in meinem erwähnten Fernschreiben genannten Möglichkeiten sich anbieten. Als einzige Einschränkung hat der Führer bestimmt, dass unter der Bevölkerung im eigentlichen Kampfgebiet, solange sie sich hilfsbereit für die Deutsche Wehrmacht zeigt, keine Zwangsmassnahmen getroffen werden. Dagegen ist eine Werbung von Freiwilligen aus Flüchtlingen der Kampfzone mit Nachdruck zu betreiben. Darüber hinaus ist jedes Mittel recht, um möglichst viele Arbeitskräfte anderweitig mit den der Wehrmacht gegebenen Möglichkeiten zu erfassen.

Um die eingeleiteten Massnahmen so wirksam wie möglich zu gestalten, ist ferner die Truppe allgemein über Notwendigkeit der Arbeitseinsatzorganisation zu belehren, um vielfach aufgetretene innere und äussere Widerstände zu beseitigen. Die Feldkommandanten und die Dienststellen der Militärverwaltung haben die Beauftragten des G.B.A. weitgehend zu unterstützen und Eingriffe in deren weisungsmässige Tätigkeit zu unterlassen.

INTERNATIONAL MILITARY TRIBUNAL
NURNBERG, GERMANY
R-7 Exhibit 1515
Filed 30 May 1946

Hauptabteilung Arbeit
Eing 27 JULI 1944
Abtlg Ref

- 2 -

5780 - 1176 - 44g.

A 103421

H4962 - 0003

347 33

Ich bitte nunmehr, die erforderlichen Anweisungen in diesem Sinne zu erteilen und mich über die getroffenen Massnahmen und ihre Durchführung laufend unterrichten zu lassen."

Zusatz Ob.West:

Ob.West hat am 23.7. an Chef OKW daraufhin folgendes gemeldet:

" 1.) Ich habe die Durchführung des Sauckel-Laval-Abkommens vom 12.5.1944 trotz Bedenken wegen innerer Sicherheit frei gegeben.

2.) Nähere Weisungen für die Durchführung der Massnahmen gemäss OKW/WFSt/Qu.(Verw.1)/2 (West) Nr.05201/44 geh. vom 8.7.44 in der Kampfzone werde ich erlassen.

Der Oberbefehlshaber West

gez. von Kluge
Generalfeldmarschall. "

Weitere Befehle folgen.

Für den Oberbefehlshaber West
Der Chef des Generalstabes
I. A.

Blumentritt

Oberst i.G.

Verteiler:

Obkdo.H.Gru. B

Obkdo.Armeegr. G

Pz.Gru.Kdo.West

Mil.Bef.i.Frankreich

Wehrmachtbefehlshaber Belgien und Nordfrankreich

Nachr:

Ob.West/Ic

IaT (Entwurf)

A 103422

H4962 – 0004

TRANSLATION OF FRENCH DOCUMENT 824, Exh.
OFFICE OF THE US CHIEF OF COUNSEL RF 1515

Commander-in-Chief
West

S E C R E T 2a

Section IaT No. 1731/44 secret

Headquarters, 25 June 1944.

546

Reference: 1) OKW/WFST/Qu. (Adm.1) Qu/2 (West)No.05201/44 secret.
of 8 June 1944 (only to Commander-in-Chief West and 32 distributed the military commanders.)

2) OKW/WFST/Qu.(Adm.1)Qu.2(West) No.05431/44 secret.
of 19 June 1944.

(File marks)

Subject: Procurement of Labor in the West.

With reference to 2) the Chief of the OKW has ordered:

"The communication of General Field Marshal v. Kluge of 8 June addressed to the Reich Minister for Armament and War Production has been identical with my decree of the same date (OKW/WFST/Qu. (Adm.1)Qu.2(West)No.05201/44 secret).

From this it can be seen that, by order of the Fuehrer and under rescinding of decrees to the contrary, the requests submitted by the Plenipotentiary of Labor and Reich Minister Speer will fundamentally be carried out. In addition to my teletype the following additional directives are now in effect by authority of the discussion of ministers in the Reich Chancellery on 11 June about which the Commander-in-Chief West will have been informed through the military commanders:

Under rejection of justified misgivings with regard to quietness and security in the interior of the country the conscription must take place wherever the possibilities named in my previously mentioned teletype offer themselves. As the only limitation the Fuehrer has decreed that no forcible measures are to be taken amongst the population in the actual combat zone, as long as it shows itself prepared to assist the German armed forces.

A 103423

H4962 - 0005

H4962 - 0006

However a recruiting of volunteers from refugees from the combat zone is to be carried out with emphasis. In addition to this every means is justified in order to conscript as much labor as possible outside of the possibilities given to the armed forces. In order to render the measures which have been introduced as effective as possible, the units are to be lectured generally about the necessity of the Labor Conscription Organization, in order to remove internal and outside resistance which has arisen in many instances. The field commanders and the agencies of the military administration are to give substantialsupport to the representatives of the Plenipotentiary-General of Labor, and to refrain from interfering in activities which the latter have been directed to carry out.

S T A M P

CHIEF SECTION LABOR

Recieved 27 June 1944

Dispatched Order

(5780 -71.76 - 44 g)

A 103424

TRANSLATION OF FRENCH DOCUMENT 824, Exh. RF 1515

I furthermore direct that the necessary orders in this sense be given and that I be constantly informed about the measures taken and their execution."

Indorsement of Commander-in-Chief West:

In accordance with this Commander-in-Chief West has reported the following to the Chief of the OKW on 12 May 1944:

"1) I have authorized the execution of the Sauckel-Laval-agreement of 12 May in spite of misgivings because of interior security.

2) I will issue more explicit directives for the execution of the measures in tin the combat zone in accordance with OKW/West/Qu.(Adm.1)/2 (West) No. 05201/44 secret. of 8 July 1944/

The Commander-in-Chief West

s/ von Kluge

General Field Marshal

Additional orders will follow.

For the Commander-in-Chief West

The Chief of the General Staff

By order of

(illegible signature)

COLONEL in the General Staff

Distributions:

High Command Army Group B

High Command Army Group G

Armored Group Command West

Military Commanders in France

Commander of the armed forces

in Belfium and Northern France

Infor

Commander-in-Chief West/Ic (Intell)

IaT (Draft)

A 103425

H4962-0007

H4962 - 0008

TRANSLATION OF FRENCH DOCUMENT 824, Exh. RF 1515
CONTINUED

14 June 1946

I, JOHN B. ROBINSON, Civ., X-046350, hereby certify that I am thoroughly conversant with the English and German languages; and that the above is a true and correct translation of Document F-824, Exh. RF 1515.

JOHN B. ROBINSON
Civ., X-046350

A 103426

H-4962

V

RF 1515

A 103420

Filed May 30, 1946

RF 1515

H4962 – 0009